

19.6.2026

Österreichisches Kulturforum Warschau, Próźna 7/9, 00-107 Warszawa

Internationale Veranstaltungsreihe zu
Elfriede Jelineks 80. Geburtstag: **WELT.AUTORIN.JELINEK**

SPRACHE & DEMOKRATIE



veranstaltet vom

**Interuniversitären Forschungsnetzwerk Elfriede Jelinek
der Universität Wien und der Musik und Kunst Privatuniversität der Stadt Wien
und dem Elfriede Jelinek-Forschungszentrum**

in Kooperation mit der Sektion für Internationale Kulturangelegenheiten des
Bundesministeriums für europäische und internationale Angelegenheiten
und dem Österreichischen Kulturforum Warschau

Der „Jelinek-Tag“ in Warschau findet im Rahmen der Internationalen Veranstaltungsreihe WELT.AUTORIN.JELINEK statt. Diese Veranstaltungsreihe befasst sich mit der österreichischen Nobelpreisträgerin als „Weltautorin“, die die aktuellen globalen antidemokratischen Entwicklungen mit Fokus auf die Position von Frauen* analysiert und deren Analysen weltweit wahrgenommen werden.

Der „Jelinek-Tag“ in Warschau thematisiert das Verhältnis von Sprache und antidemokratischer Politik im Kontext autoritärer und nationalistisch aufgeladener Diskurse. Im Fokus steht, wie Jelineks Texte totalitäre Sprachmuster dekonstruieren, Mechanismen politischer Vereinnahmung offenlegen und hegemoniale Ordnungen kritisch hinterfragen. Es wird diskutiert, inwiefern ihre literarische Sprachpraxis das Potenzial hat, Sprache als Raum globaler kritischer Gegenöffentlichkeit und feministischer Selbstermächtigung neu zu positionieren.

Wissenschaftler*innen, Übersetzer*innen und Künstler*innen aus Brasilien, Deutschland, Japan, Kroatien, Österreich, Polen, Rumänien, der Tschechischen Republik und Ungarn treten in Keynotes, Gesprächen und einem künstlerischen Abendprogramm in Austausch und beleuchten Jelineks Bedeutung für aktuelle Debatten um Sprache, Macht und Demokratie.

PROGRAMM

FREITAG, 19.6.2026

Österreichisches Kulturforum Warschau

Próżna 7/9, 00-107 Warszawa

9.30 Uhr

Begrüßungen

Arnold Obermayr (Österreichisches Kulturforum Warschau)

Artur Pełka (Uniwersytet Łódzki, Polen)

Pia Janke (Interuniversitäres Forschungsnetzwerk Elfriede Jelinek, Österreich)

Keynote

Artur Pełka (Polen):

Literatur und Demokratie oder warum Polen Elfriede Jelinek braucht

Gespräch:

Elfriede Jelinek: Sprache.Gender.Demokratie in Polen und der Tschechischen Republik

Mit *Zuzana Augustová* (Tschechische Republik), *Monika Szczepaniak* (Polen, online), moderiert

von *Pia Janke* (Österreich)

Diskussion: Jelineks Sprachkraft – Globale Perspektiven

Mit *Ruth Bohunovsky* (Brasilien, online), *Asako Fukuoka* (Japan, Videostatement), *Bärbel Lücke*

(Deutschland, online), moderiert von *Steffi Hofer* (Österreich)

15 Uhr

Labor: Demokratie versus Totalitarismus. Jelinek übersetzen

Impuls: *Norbert Christian Wolf* (Österreich, Videostatement)

Videos: Österreich-Bibliothek Opole (Polen), Österreich-Bibliothek Bukarest (Rumänien),

Österreich-Bibliothek Osijek (Kroatien), Österreich-Bibliothek Zadar (Kroatien),

Österreich-Bibliothek Erzurum (Türkei), Österreich-Bibliothek Szombathely (Ungarn)

Moderation: *Christian Schenkermayr* (Österreich)

18 Uhr

Lesung: Gegen-Texte. Dialoge mit Elfriede Jelinek

Lesung und Gespräch mit *Sylvia Chutnik* (Polen) und *Raphaela Edelbauer* (Österreich, online),

moderiert von *Agnieszka Jezierska* (Polen)


Der Eintritt ist frei.

Die Veranstaltung wird per **Livestream** übertragen. Link zum Livestream:

<https://univiennea.zoom.us/j/67141467695?pwd=YfJuM40PjzqRWRveBF0r8dLLVnhbIV.1>

Kenncode: jelinek



Gefördert durch das  Bundesministerium
Europäische und internationale
Angelegenheiten

austrackie forum kultura ^{www}